I Księga Samuela

Rozdział 23

**23:1**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G518  
V-API-3S  
ἀπηγγέλη  
apengele  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G3004  
V-PAPNP  
λέγοντες  
legontes  
–

G2400  
INJ  
Ἰδοὺ  
Idu  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G246  
A-NPM  
ἀλλόφυλοι  
allofyloi  
–

G4170  
V-PAI-3P  
πολεμοῦσιν  
polemusin  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

–  
N-PRI  
Κειλα,  
Keila,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G846  
D-NPM  
αὐτοὶ  
autoi  
–

G1283  
V-PAI-3P  
διαρπάζουσιν,  
diarpadzusin,  
–

G2662  
V-PAI-3P  
καταπατοῦσιν  
katapatusin  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G257  
N-APM  
ἅλω.  
halo.  
–

**23:2**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1905  
V-AAI-3S  
ἐπηρώτησεν  
eperotesen  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3004  
V-PAPNS  
λέγων  
legon  
–

G1487  
CONJ  
Εἰ  
Ei  
–

G4198  
V-APS-1S  
πορευθῶ  
poreutho  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3960  
V-FAI-1S  
πατάξω  
patakso  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G246  
A-APM  
ἀλλοφύλους  
allofylus  
–

G3778  
D-APM  
τούτους;  
tutus;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4198  
V-PAD-2S  
Πορεύου  
Poreuu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3960  
V-FAI-3S  
πατάξεις  
patakseis  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G246  
A-DPM  
ἀλλοφύλοις  
allofylois  
–

G3778  
D-DPM  
τούτοις  
tutois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4982  
V-FAI-3S  
σώσεις  
soseis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

–  
N-PRI  
Κειλα.  
Keila.  
–

**23:3**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-AAI-3P  
εἶπαν  
eipan  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G435  
N-NPM  
ἄνδρες  
andres  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν  
auton  
–

G2400  
INJ  
Ἰδοὺ  
Idu  
–

G1473  
P-NP  
ἡμεῖς  
hemeis  
–

–  
ADV  
ἐνταῦθα  
entautha  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2449  
N-DSF  
Ιουδαίᾳ  
Iudaia  
–

G5399  
V-PMI-1P  
φοβούμεθα,  
fobumetha,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4459  
ADV  
πῶς  
pos  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G4198  
V-APS-1P  
πορευθῶμεν  
poreuthomen  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
N-PRI  
Κειλα;  
Keila;  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4661  
N-APN  
σκῦλα  
skyla  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G246  
A-GPM  
ἀλλοφύλων  
allofylon  
–

G1531  
V-FMI-1P  
εἰσπορευσόμεθα.  
eisporeusometha.  
–

**23:4**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4369  
V-ANI-3S  
προσέθετο  
prosetheto  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G2065  
V-AAN  
ἐρωτῆσαι  
erotesai  
–

G2089  
ADV  
ἔτι  
eti  
–

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-GSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G611  
V-API-3S  
ἀπεκρίθη  
apekrithe  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν  
auton  
–

G450  
V-AAD-2S  
Ἀνάστηθι  
Anastethi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2597  
V-AAD-2S  
κατάβηθι  
katabethi  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
N-PRI  
Κειλα,  
Keila,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1473  
P-NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G3860  
V-PAI-1S  
παραδίδωμι  
paradidomi  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G246  
A-APM  
ἀλλοφύλους  
allofylus  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G5495  
N-APF  
χεῖράς  
cheiras  
–

G4771  
P-GS  
σου.  
su.  
–

**23:5**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-API-3S  
ἐπορεύθη  
eporeuthe  
–

G2240  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G435  
N-NPM  
ἄνδρες  
andres  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3326  
PREP  
μετ᾽  
met᾽  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
N-PRI  
Κειλα  
Keila  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4170  
V-AAI-3S  
ἐπολέμησεν  
epolemesen  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G246  
A-DPM  
ἀλλοφύλοις,  
allofylois,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5343  
V-AAI-3P  
ἔφυγον  
efygon  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G520  
V-AAI-3S  
ἀπήγαγεν  
apegagen  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G2934  
N-APN  
κτήνη  
ktene  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3960  
V-AAI-3S  
ἐπάταξεν  
epataksen  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G4127  
N-ASF  
πληγὴν  
plegen  
–

G3173  
A-ASF  
μεγάλην,  
megalen,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4982  
V-AAI-3S  
ἔσωσεν  
esosen  
–

G2240  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2730  
V-PAPAP  
κατοικοῦντας  
katoikuntas  
–

–  
N-PRI  
Κειλα.  
Keila.  
–

**23:6**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G1096  
V-ANI-3S  
ἐγένετο  
egeneto  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G5343  
V-AAN  
φυγεῖν  
fygein  
–

G8  
N-PRI  
Αβιαθαρ  
Abiathar  
–

G5207  
N-ASM  
υἱὸν  
hyion  
–

–  
N-PRI  
Αβιμελεχ  
Abimelech  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G2240  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G846  
D-NSM  
αὐτὸς  
autos  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G2240  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
N-PRI  
Κειλα  
Keila  
–

G2597  
V-AAI-3S  
κατέβη  
katebe  
–

G2192  
V-PAPNS  
ἔχων  
echon  
–

–  
N-PRI  
εφουδ  
efud  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G5495  
N-DSF  
χειρὶ  
cheiri  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**23:7**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G518  
V-API-3S  
ἀπηγγέλη  
apengele  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1854  
V-PAI-3S  
ἥκει  
hekei  
–

G2240  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
N-PRI  
Κειλα,  
Keila,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G4097  
V-RAI-3S  
Πέπρακεν  
Pepraken  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G5495  
N-APF  
χεῖράς  
cheiras  
–

G1473  
P-GS  
μου,  
mu,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G608  
V-RMI-3S  
ἀποκέκλεισται  
apokekleistai  
–

G1525  
V-AAPNS  
εἰσελθὼν  
eiselthon  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G4172  
N-ASF  
πόλιν  
polin  
–

G2374  
N-GPF  
θυρῶν  
thyron  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-GPM  
μοχλῶν.  
mochlon.  
–

**23:8**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3853  
V-AAI-3S  
παρήγγειλεν  
parengeilen  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G3956  
A-DSM  
παντὶ  
panti  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2992  
N-DSM  
λαῷ  
lao  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G4171  
N-ASM  
πόλεμον  
polemon  
–

G2597  
V-PAN  
καταβαίνειν  
katabainein  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
N-PRI  
Κειλα  
Keila  
–

G4912  
V-PAN  
συνέχειν  
synechein  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2240  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G435  
N-APM  
ἄνδρας  
andras  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**23:9**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1097  
V-AAI-3S  
ἔγνω  
egno  
–

G2240  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

–  
V-PAI-3S  
παρασιωπᾷ  
parasiopa  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2549  
N-ASF  
κακίαν,  
kakian,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G2240  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G8  
N-PRI  
Αβιαθαρ  
Abiathar  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2409  
N-ASM  
ἱερέα  
hierea  
–

G4317  
V-AAD-2S  
Προσάγαγε  
Prosagage  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

–  
N-PRI  
εφουδ  
efud  
–

G2962  
N-GSM  
κυρίου.  
kyriu.  
–

**23:10**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

–  
N-VSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ,  
Israel,  
–

G191  
V-PAPNS  
ἀκούων  
akuon  
–

G191  
V-RAI-3S  
ἀκήκοεν  
akekoen  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1401  
N-NSM  
δοῦλός  
dulos  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2212  
V-PAI-3S  
ζητεῖ  
zetei  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G2064  
V-AAN  
ἐλθεῖν  
elthein  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

–  
N-PRI  
Κειλα  
Keila  
–

G1311  
V-AAN  
διαφθεῖραι  
diaftheirai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4172  
N-ASF  
πόλιν  
polin  
–

G1223  
PREP  
δι᾽  
di᾽  
–

G1473  
P-AS  
ἐμέ.  
eme.  
–

**23:11**

G1487  
CONJ  
εἰ  
ei  
–

G608  
V-FPI-3S  
ἀποκλεισθήσεται;  
apokleisthesetai;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3568  
ADV  
νῦν  
nyn  
–

G1487  
CONJ  
εἰ  
ei  
–

G2597  
V-FMI-3S  
καταβήσεται  
katabesetai  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ,  
Saul,  
–

G2531  
ADV  
καθὼς  
kathos  
–

G191  
V-AAI-3S  
ἤκουσεν  
ekusen  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1401  
N-NSM  
δοῦλός  
dulos  
–

G4771  
P-GS  
σου;  
su;  
–

–  
N-VSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ,  
Israel,  
–

G518  
V-AAD-2S  
ἀπάγγειλον  
apangeilon  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1401  
N-DSM  
δούλῳ  
dulo  
–

G4771  
P-GS  
σου.  
su.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G608  
V-FPI-3S  
Ἀποκλεισθήσεται.  
Apokleisthesetai.  
–

**23:12**

**23:13**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G450  
V-AAI-3S  
ἀνέστη  
aneste  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G435  
N-NPM  
ἄνδρες  
andres  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3326  
PREP  
μετ᾽  
met᾽  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3739  
CONJ  
ὡς  
hos  
–

G5071  
A-NPM  
τετρακόσιοι  
tetrakosioi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1831  
V-AAI-3P  
ἐξῆλθον  
ekselthon  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

–  
N-PRI  
Κειλα  
Keila  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-IMI-3P  
ἐπορεύοντο  
eporeuonto  
–

G3364  
ADV  
οὗ  
hu  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G4198  
V-API-3P  
ἐπορεύθησαν·  
eporeuthesan;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G518  
V-API-3S  
ἀπηγγέλη  
apengele  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1295  
V-RMI-3S  
διασέσωται  
diasesotai  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

–  
N-PRI  
Κειλα,  
Keila,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G447  
V-AAI-3S  
ἀνῆκεν  
aneken  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G1831  
V-AAN  
ἐξελθεῖν.  
ekselthein.  
–

**23:14**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G2523  
V-AAI-3S  
ἐκάθισεν  
ekathisen  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2048  
N-DSF  
ἐρήμῳ  
eremo  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

–  
N-PRI  
Μασερεμ  
Maserem  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G4728  
A-DPM  
στενοῖς  
stenois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2521  
V-IMI-3S  
ἐκάθητο  
ekatheto  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2048  
N-DSF  
ἐρήμῳ  
eremo  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G3735  
N-DSN  
ὄρει  
orei  
–

–  
N-PRI  
Ζιφ  
Zif  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G1065  
N-DSF  
γῇ  
ge  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

–  
A-DSF  
αὐχμώδει·  
auchmodei;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2212  
V-IAI-3S  
ἐζήτει  
edzetei  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G3956  
A-APF  
πάσας  
pasas  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2250  
N-GSF  
ἡμέρας,  
hemeras,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3860  
V-AAI-3S  
παρέδωκεν  
paredoken  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος  
kyrios  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G5495  
N-APF  
χεῖρας  
cheiras  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**23:15**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3708  
V-AAI-3S  
εἶδεν  
eiden  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1831  
V-PMI-3S  
ἐξέρχεται  
ekserchetai  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2212  
V-PAN  
ζητεῖν  
zetein  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ·  
Dauid;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G3735  
N-DSN  
ὄρει  
orei  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
A-DSM  
αὐχμώδει  
auchmodei  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2537  
N-DSF  
Καινῇ  
Kaine  
–

–  
N-PRI  
Ζιφ.  
Zif.  
–

**23:16**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G450  
V-AAI-3S  
ἀνέστη  
aneste  
–

–  
N-PRI  
Ιωναθαν  
Ionathan  
–

G5207  
N-NSM  
υἱὸς  
hyios  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-API-3S  
ἐπορεύθη  
eporeuthe  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G2537  
N-ASF  
Καινὴν  
Kainen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2901  
V-AAI-3S  
ἐκραταίωσεν  
ekrataiosen  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G5495  
N-APF  
χεῖρας  
cheiras  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2962  
N-DSM  
κυρίῳ.  
kyrio.  
–

**23:17**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν  
auton  
–

G3165  
ADV  
Μὴ  
Me  
–

G5399  
V-PMD-2S  
φοβοῦ,  
fobu,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2147  
V-AAS-3S  
εὕρῃ  
heure  
–

G4771  
P-AS  
σε  
se  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G5495  
N-NSF  
χεὶρ  
cheir  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3962  
N-GSM  
πατρός  
patros  
–

G1473  
P-GS  
μου,  
mu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4771  
P-NS  
σὺ  
sy  
–

G936  
V-FAI-3S  
βασιλεύσεις  
basileuseis  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ,  
Israel,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1473  
P-NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G1510  
V-FMI-1S  
ἔσομαί  
esomai  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G1208  
A-ASM  
δεύτερον·  
deuteron;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3962  
N-NSM  
πατήρ  
pater  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G1492  
V-RAI-3S  
οἶδεν  
oiden  
–

G3778  
ADV  
οὕτως.  
hutos.  
–

**23:18**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1303  
V-AMI-3P  
διέθεντο  
diethento  
–

G297  
A-NPM  
ἀμφότεροι  
amfoteroi  
–

G1242  
N-ASF  
διαθήκην  
diatheken  
–

G1799  
PREP  
ἐνώπιον  
enopion  
–

–  
N-GSM  
יהוה.  
יהוה.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2521  
V-IMI-3S  
ἐκάθητο  
ekatheto  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2537  
N-DSF  
Καινῇ,  
Kaine,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-PRI  
Ιωναθαν  
Ionathan  
–

G565  
V-AAI-3S  
ἀπῆλθεν  
apelthen  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3624  
N-ASM  
οἶκον  
oikon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**23:19**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G305  
V-AAI-3P  
ἀνέβησαν  
anebesan  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

–  
N-NPM  
Ζιφαῖοι  
Zifaioi  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

–  
A-GSF  
αὐχμώδους  
auchmodus  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G1015  
N-ASM  
βουνὸν  
bunon  
–

G3004  
V-PAPNP  
λέγοντες  
legontes  
–

G3364  
ADV  
Οὐκ  
Uk  
–

G2400  
INJ  
ἰδοὺ  
idu  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G2928  
V-RMI-3S  
κέκρυπται  
kekryptai  
–

G3844  
PREP  
παρ᾽  
par᾽  
–

G1473  
P-DP  
ἡμῖν  
hemin  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

–  
N-PRI  
Μεσσαρα  
Messara  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G4728  
A-DPM  
στενοῖς  
stenois  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2537  
N-DSF  
Καινῇ  
Kaine  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1015  
N-DSM  
βουνῷ  
buno  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-PRI  
Εχελα  
Echela  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G1188  
A-GPM  
δεξιῶν  
deksion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-PRI  
Ιεσσαιμουν;  
Iessaimun;  
–

**23:20**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3568  
ADV  
νῦν  
nyn  
–

G3956  
A-ASN  
πᾶν  
pan  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G5590  
N-ASF  
ψυχὴν  
psychen  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως  
basileos  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G2600  
N-ASF  
κατάβασιν  
katabasin  
–

G2597  
V-PAD-3S  
καταβαινέτω  
katabaineto  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G1473  
P-AP  
ἡμᾶς·  
hemas;  
–

G2808  
V-RAI-3P  
κεκλείκασιν  
kekleikasin  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G5495  
N-APF  
χεῖρας  
cheiras  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως.  
basileos.  
–

**23:21**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G2127  
V-RPPNP  
Εὐλογημένοι  
Eulogemenoi  
–

G4771  
P-NP  
ὑμεῖς  
hymeis  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
N-DSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

–  
V-AAI-2P  
ἐπονέσατε  
eponesate  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G1473  
P-GS  
ἐμοῦ·  
emu;  
–

**23:22**

G4198  
V-APS-2P  
πορεύθητε  
poreuthete  
–

G1161  
PRT  
δὴ  
de  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2090  
V-AAD-2P  
ἑτοιμάσατε  
hetoimasate  
–

G2089  
ADV  
ἔτι  
eti  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1097  
V-AAD-2P  
γνῶτε  
gnote  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5117  
N-ASM  
τόπον  
topon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G3739  
R-GSM  
οὗ  
hu  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G4228  
N-NSM  
ποὺς  
pus  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G5036  
A-DSM  
τάχει  
tachei  
–

G1563  
ADV  
ἐκεῖ  
ekei  
–

G3739  
R-GSM  
οὗ  
hu  
–

G2036  
V-AAI-2P  
εἴπατε,  
eipate,  
–

G3379  
ADV  
μήποτε  
mepote  
–

–  
V-AMS-3S  
πανουργεύσηται·  
panurgeusetai;  
–

**23:23**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3708  
V-AAD-2P  
ἴδετε  
idete  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1097  
V-AAD-2P  
γνῶτε,  
gnote,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-FMI-1P  
πορευσόμεθα  
poreusometha  
–

G3326  
PREP  
μεθ᾽  
meth᾽  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν,  
hymon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G1487  
CONJ  
εἰ  
ei  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1065  
N-GSF  
γῆς,  
ges,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1830  
V-FAI-1S  
ἐξερευνήσω  
eksereuneso  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3956  
A-DPF  
πάσαις  
pasais  
–

G5505  
N-DPF  
χιλιάσιν  
chiliasin  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα.  
Iuda.  
–

**23:24**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G450  
V-AAI-3P  
ἀνέστησαν  
anestesan  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

–  
N-NPM  
Ζιφαῖοι  
Zifaioi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-API-3P  
ἐπορεύθησαν  
eporeuthesan  
–

G1715  
PREP  
ἔμπροσθεν  
emprosthen  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ·  
Saul;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G435  
N-NPM  
ἄνδρες  
andres  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2048  
N-DSF  
ἐρήμῳ  
eremo  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

–  
N-PRI  
Μααν  
Maan  
–

G2596  
PREP  
καθ᾽  
kath᾽  
–

G2073  
N-ASF  
ἑσπέραν  
hesperan  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G1188  
A-GPM  
δεξιῶν  
deksion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-PRI  
Ιεσσαιμουν.  
Iessaimun.  
–

**23:25**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-API-3S  
ἐπορεύθη  
eporeuthe  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G435  
N-NPM  
ἄνδρες  
andres  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2212  
V-PAN  
ζητεῖν  
zetein  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν·  
auton;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G518  
V-AAI-3P  
ἀπήγγειλαν  
apengeilan  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ,  
Dauid,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2597  
V-AAI-3S  
κατέβη  
katebe  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4073  
N-ASF  
πέτραν  
petran  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2048  
N-DSF  
ἐρήμῳ  
eremo  
–

–  
N-PRI  
Μααν·  
Maan;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G191  
V-AAI-3S  
ἤκουσεν  
ekusen  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2614  
V-AAI-3S  
κατεδίωξεν  
katedioksen  
–

G3694  
PREP  
ὀπίσω  
opiso  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2048  
N-ASF  
ἔρημον  
eremon  
–

–  
N-PRI  
Μααν.  
Maan.  
–

**23:26**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-PMI-3P  
πορεύονται  
poreuontai  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G435  
N-NPM  
ἄνδρες  
andres  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3313  
N-GSN  
μέρους  
merus  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3735  
N-GSN  
ὄρους  
orus  
–

G3778  
D-GSN  
τούτου,  
tutu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν  
en  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G435  
N-NPM  
ἄνδρες  
andres  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3313  
N-GSN  
μέρους  
merus  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3735  
N-GSN  
ὄρους  
orus  
–

G3778  
D-GSN  
τούτου·  
tutu;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν  
en  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

–  
V-PMPNS  
σκεπαζόμενος  
skepadzomenos  
–

G4198  
V-PMN  
πορεύεσθαι  
poreuesthai  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ,  
Saul,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G435  
N-NPM  
ἄνδρες  
andres  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3924  
V-AAI-3P  
παρενέβαλον  
parenebalon  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G435  
N-APM  
ἄνδρας  
andras  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G4815  
V-AAN  
συλλαβεῖν  
syllabein  
–

G846  
D-APM  
αὐτούς.  
autus.  
–

**23:27**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G32  
N-NSM  
ἄγγελος  
angelos  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G2064  
V-AAI-3S  
ἦλθεν  
elthen  
–

G3004  
V-PAPNS  
λέγων  
legon  
–

G4692  
V-PAD-2S  
Σπεῦδε  
Speude  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1204  
ADV  
δεῦρο,  
deuro,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2007  
V-AMI-3P  
ἐπέθεντο  
epethento  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G246  
A-NPM  
ἀλλόφυλοι  
allofyloi  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν.  
gen.  
–

**23:28**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G390  
V-AAI-3S  
ἀνέστρεψεν  
anestrepsen  
–

G4549  
N-PRI  
Σαουλ  
Saul  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2614  
V-PAN  
καταδιώκειν  
katadiokein  
–

G3694  
PREP  
ὀπίσω  
opiso  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-API-3S  
ἐπορεύθη  
eporeuthe  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G4877  
N-ASF  
συνάντησιν  
synantesin  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G246  
A-GPM  
ἀλλοφύλων·  
allofylon;  
–

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3778  
D-ASN  
τοῦτο  
tuto  
–

G1941  
V-API-3S  
ἐπεκλήθη  
epeklethe  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G5117  
N-NSM  
τόπος  
topos  
–

G1565  
D-NSM  
ἐκεῖνος  
ekeinos  
–

G4073  
N-NSF  
Πέτρα  
Petra  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G3307  
V-APPNS  
μερισθεῖσα.  
meristheisa.  
–

**23:29**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G305  
V-AAI-3S  
ἀνέβη  
anebe  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ  
Dauid  
–

G1564  
ADV  
ἐκεῖθεν  
ekeithen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2523  
V-AAI-3S  
ἐκάθισεν  
ekathisen  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G4728  
A-DPM  
στενοῖς  
stenois  
–

–  
N-PRI  
Εγγαδδι.  
Engaddi.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).